



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2014 06 26
COM(2014) 379 final

2014/0194 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl deleguotųjų ir įgyvendinimo įgaliojimų priimti tam tikras priemonės suteikimo Komisijai iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) skiriami įgaliojimai, kurie gali būti deleguoti Komisijai priimti bendro pobūdžio ne teisėkūros procedūra priimamus aktus, skirtus neesminėms konkretaus teisėkūros procedūra priimto akto nuostatomis papildyti ar iš dalies pakeisti, kaip nustatyta SESV 290 straipsnio 1 dalyje (deleguotieji aktai), ir Komisijai suteikiami įgyvendinimo įgaliojimai priimti vienodas teisiškai privalomų Sąjungos aktų įgyvendinimo sąlygas, kaip nustatyta SESV 291 straipsnio 2 dalyje (įgyvendinimo aktai).

Komisija, atsižvelgdama į 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai¹, įsipareigojo² remdamasi Sutartyje nustatytais kriterijais persvarstyti teisėkūros procedūra priimtus aktus, kuriuose dabar yra nuorodos į reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

Bendras tikslas – iki Parlamento septintosios kadencijos pabaigos (2014 m. birželio mėn.) iš visų teisėkūros procedūra priimtų dokumentų pašalinti visas nuostatas, kuriose yra nuorodos į reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

Derinant 2005 m. sausio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos³ su naujomis SESV taisyklėmis, tuo reglamentu Komisijai suteikti įgyvendinimo įgaliojimai turėtų būti įtvirtinti, suteikiant įgaliojimus Komisijai priimti deleguotuosius ir (arba) įgyvendinimo aktus.

2. KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Konsultuotasi su Makroekonomikos statistikos srities vadovų grupe, Mokėjimų balanso darbo grupe ir Mokėjimų balanso komitetu.

Poveikio vertinti nereikėjo.

3. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

• Siūlomų veiksmų santrauka

Šiuo pasiūlymu siekiama iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 184/2005 ir suderinti jį su naujomis institucinėmis aplinkybėmis.

Visų pirma šiuo pasiūlymu siekiama nustatyti, kokie įgaliojimai suteikti Komisijai, ir nustatyti tinkamą priemonių tvirtinimo naudojantis tais įgaliojimais tvarką.

Siūloma suteikti Komisijai įgaliojimus priimti deleguotuosius aktus tais atvejais, kai dėl ekonominių ir techninių pokyčių reikia atnaujinti duomenims keliamus reikalavimus, taip pat jų pateikimo terminus bei I priede nurodytų duomenų šrautų tikslinimo, tolesnio rengimo ir panaikinimo nuostatas, ir kai reikia atnaujinti II priede pateiktas apibrėžtis.

Be to, Reglamentui (EB) Nr. 184/2005 įgyvendinti reikia nustatyti vienodas kokybės ataskaitų teikimo sąlygas. Todėl siūloma suteikti Komisijai įgyvendinimo įgaliojimus, laikantis

¹ OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

² OL L 55, 2011 2 28, p. 19.

³ OL L 35, 2005 2 8, p. 23.

Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnyje nustatytos nagrinėjimo tvarkos, siekiant priimti bendrus kokybės standartus ir suderinti kokybės ataskaitų turinį ir periodiškumą.

- **Europos statistikos sistemos supaprastinimas**

2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos⁴ Europos statistikos sistema (ESS) apibrėžiama kaip Sąjungos statistikos institucijos, tai yra Komisijos (Eurostato), ir nacionalinių statistikos institucijų (NSI) bei kitų nacionalinių valdžios institucijų, kurios kiekvienoje valstybėje narėje yra atsakingos už Europos statistikos plėtojimą, rengimą ir sklaidą, partnerystė.

Reglamento (EB) Nr. 223/2009 7 straipsniu įsteigtas Europos statistikos sistemos komitetas (ESSK) yra bendrasis visos ESS komitetas. Jis padeda Komisijai naudotis įgyvendinimo įgaliojimais tam tikrose statistikos srityse. Joms nepriklauso mokėjimų balansas, tarptautinė prekyba paslaugomis ir tiesioginės užsienio investicijos.

Šiose srityse, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 184/2005 11 straipsnyje, Komisijai padeda Mokėjimų balanso komitetas (toliau – MB komitetas).

Komisija siūlo nustatyti naują aiškią piramidės formos ESS struktūrą, kurioje svarbiausias strateginis organas būtų ESSK ir kuri užtikrintų geresnį koordinavimą ir partnerystę. Vienas iš šio paprastinimo aspektų – suteikti Europos statistikos sistemos komitetui komiteto procedūros įgaliojimus. 2012 m. vasario mėn.⁵ ESSK šiam naujam požiūriui pritarė.

Todėl taip pat siūloma iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 184/2005, nuorodas į MB komitetą pakeičiant nuoroda į ESSK.

- **Teisinis pagrindas**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 338 straipsnio 1 dalis.

- **Pasirinkta priemonė**

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Šis pasiūlymas neturi poveikio ES biudžetui.

5. NEPRIVALOMI ELEMENTAI

Nėra.

- **Europos ekonominė erdvė**

Siūlomas teisės aktas susijęs su EEE, todėl turėtų būti joje taikomas.

⁴ OL L 87, 2009 3 31, p. 164.

⁵ 2012 m. vasario 12 d. 12-asis ESSK posėdis.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl deleguotųjų ir įgyvendinimo įgaliojimų priimti tam tikras priemonės suteikimo Komisijai iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 338 straipsnio 1 dalį,
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
laikydami įprastos teisėkūros procedūros,
kadangi:

- (1) įsigaliojus Sutarčiai dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – Sutartis) Komisijai suteiktus įgaliojimus reikėtų suderinti su Sutarties 290 ir 291 straipsniais;
- (2) Komisija, atsižvelgdama į Reglamentą (ES) Nr. 182/2011⁶, įsipareigojo⁷ remdamasi Sutartyje nustatytais kriterijais persvarstyti teisėkūros procedūra priimtus aktus, kuriuose dabar yra nuorodos į reguliavimo procedūrą su tikrinimu;
- (3) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal SESV 290 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, skirtus neesminėms teisėkūros procedūra priimto konkretaus teisės akto nuostatomis papildyti ar iš dalies pakeisti, ypač kai siekiama atsižvelgti į ekonomikos, socialinę ir technikos raidą. Komisija turėtų užtikrinti, kad tais deleguotaisiais aktais valstybėms narėms arba vienetams respondentams nebūtų nustatoma didelė papildoma administracinė našta;
- (4) Reglamente (EB) Nr. 184/2005⁸ dėl mokėjimų balanso (MB), tarptautinės prekybos paslaugomis (TPP) ir tiesioginių užsienio investicijų (TUI) Bendrijos statistikos yra nuorodos į reguliavimo procedūrą su tikrinimu, todėl jį reikėtų peržiūrėti atsižvelgiant į Sutartyje nustatytus kriterijus;
- (5) derinant Reglamentą (EB) Nr. 184/2005 su naujomis Sutarties taisyklėmis, Komisijai suteiktus įgyvendinimo įgaliojimus reikėtų įtvirtinti suteikiant Komisijai įgaliojimus priimti deleguotuosius ir (arba) įgyvendinimo aktus;

⁶ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

⁷ OL L 55, 2011 2 28, p. 19.

⁸ 2005 m. sausio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos (OL L 35, 2005 2 8, p. 23).

- (6) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus pagal Sutarties 290 straipsnį tais atvejais, kai dėl ekonominių ir techninių pokyčių reikia atnaujinti duomenims keliamus reikalavimus, taip pat jų pateikimo terminus bei I priede nurodytų duomenų srautų tikslinimo, tolesnio rengimo ir panaikinimo nuostatas, ir kai reikia atnaujinti II priede pateiktas apibrėžtis;
- (7) ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;
- (8) kad būtų užtikrintos vienodos Reglamento (EB) Nr. 184/2005 įgyvendinimo sąlygos, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, siekiant priimti bendrus kokybės standartus ir suderinti kokybės ataskaitų turinį ir periodiškumą. Šiais įgaliojimais turėtų būti naudojamas pagal Reglamentą (ES) Nr. 182/2011;
- (9) Reglamento (EB) Nr. 184/2005 11 straipsnyje nurodytas Mokėjimų balanso komitetas (MB komitetas) pataria ir padeda Komisijai naudotis jos įgyvendinimo įgaliojimais;
- (10) vadovaujantis naujosios Europos statistikos sistemos (ESS) struktūros, kuria siekiama tobulinti koordinavimą ir partnerystę aiškioje piramidės formos ESS struktūroje, strategija, Komisiją turėtų konsultuoti ir jai padėti naudotis įgyvendinimo įgaliojimais Reglamentu (EB) Nr. 223/2009⁹ įsteigtas Europos statistikos sistemos komitetas (ESSK);
- (11) todėl Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 turėtų būti iš dalies pakeistas, nuorodas į MB komitetą pakeičiant nuoroda į ESSK;
- (12) dabartinis nacionalinių centrinių bankų (NCB) ir nacionalinių statistikos institucijų bei Eurostato ir Europos Centrinio Banko praktinis bendradarbiavimas yra labai vertingas, todėl turėtų būti tęsiamas ir toliau plėtojamas gerinant mokėjimų balanso statistikos, finansų statistikos, valdžios sektoriaus finansų statistikos, makroekonominės statistikos ir nacionalinių sąskaitų bendrą suderinimą ir kokybę. Dalyvaudami atitinkamų Komisijos ekspertų grupių, atsakingų už MB, TPP ir TUI, darbe NCB ir toliau aktyviai prisidės prie visų su MB, TPP ir TUI susijusių sprendimų rengimo. ESS ir ECBS strateginis bendradarbiavimas koordinuojamas Europos statistikos forume, įsteigtame 2013 m. balandžio 24 d. pasirašytu Susitarimo memorandumu dėl Europos statistikos sistemos ir Europos centrinių bankų sistemos narių bendradarbiavimo¹⁰;
- (13) siekiant teisinio tikrumo, šiuo reglamentu neturėtų būti daromas poveikis priemonių priėmimo procedūroms, inicijuotoms, bet nebaigtoms prieš įsigaliojant šiam reglamentui;
- (14) todėl Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,
- PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:**

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnis papildomas šia dalimi:

⁹ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

¹⁰ http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_PUBLIC/MOU_ESS_ESCB/EN/MOU_ESS_ESCB-EN.PDF.

„3. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 10 straipsnį tais atvejais, kai dėl ekonominių ir techninių pokyčių reikia atnaujinti duomenims keliamus reikalavimus, taip pat jų pateikimo terminus bei I priede nurodytų duomenų šaltų tikslinimo, tolesnio rengimo ir panaikinimo nuostatas, ir kai reikia atnaujinti II priede pateiktas apibrėžtis.“

2) 4 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Komisija, atsižvelgdama į su duomenų rinkimo ir rengimo sąnaudomis susijusias pasekmes ir svarbius duomenų rinkimo pakeitimus, įgyvendinimo aktais priima bendrus kokybės standartus, nustato kokybės ataskaitų turinį ir periodiškumą.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Komisija, padedama 11 straipsnio 1 dalyje nurodyto Europos statistikos sistemos komiteto, pagal kokybės ataskaitas įvertina atsiųstų duomenų kokybę.

Komisijos atliktas įvertinimas siunčiamas Europos Parlamentui susipažinti.“

3) 10 straipsnis pakeičiamas taip:

„10 straipsnis

Naudojimasis deleguotaisiais įgaliojimais

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.

2. Naudodamasi 2 straipsnio 3 dalimi suteiktais įgaliojimais Komisija užtikrina, kad deleguotaisiais aktais valstybėms narėms ir respondentams nebūtų nustatoma didelė papildoma administracinė našta.

3. 2 straipsnio 3 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo *[Leidinių biurui: įrašyti tikslų Reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos nuostatos, įsigaliojimo datą]*.

4. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 2 straipsnio 3 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus.

Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 2 straipsnio 3 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.“

4) 11 straipsnis pakeičiamas taip:

„11 straipsnis

Komitetas

1. Komisijai padeda 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos(*) įsteigtas Europos statistikos sistemos komitetas. Šis

komitetas yra komitetas, nurodytas 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai(**).

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.“

(*) OL L 87, 2009 3 31, p. 164.

(**) OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

2 straipsnis

Šis reglamentas nedaro poveikio priemonių priėmimo procedūroms, nurodytoms Reglamente (EB) Nr. 184/2005, kurios buvo inicijuotos, bet nebaigtos prieš įsigaliojant šiam reglamentui.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkas